



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

СОВЕТ

Сто пятьдесят восьмая сессия

Рим, 4–8 декабря 2017 года

События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО

Резюме

В соответствии со сложившейся практикой, Совету представляется информация о происходящих на других форумах событиях, имеющих важное значение для мандата ФАО.

1. Политический форум высокого уровня 2017 года;
2. Обновленная информация о Конференции "Наш океан" (Мальта, 5–6 октября 2017 года);
3. Глобальное совещание "Устойчивое производство древесины для устойчивого мира" (Рим, 31 октября – 1 ноября 2017 года);
4. Итоги работы 40-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" (Женева, 17–22 июля 2017 года);
5. миграция;
6. детский труд;
7. Итоги Конференции Сторон Конвенции ООН об изменении климата (КС-23) (Бонн, 6–17 ноября 2017 года).

Проект решения Совета

Материалы по вышеперечисленным темам представляются на рассмотрение 158-й сессии Совета исключительно для сведения.

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org



mu398

I. Политический форум высокого уровня 2017 года

1. Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию (ПФВУ) проводит свои совещания ежегодно и служит платформой для отслеживания и обзора хода выполнения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В 2017 году ПФВУ прошел 10–19 июля 2017 года и был посвящен теме "Искоренение нищеты и содействие процветанию в изменяющемся мире". ПФВУ впервые провел обзор целой подгруппы целей в области устойчивого развития (ЦУР).
2. На этапе заседаний технического уровня был проведен обзор ЦУР 1, 2, 3, 5, 9, 14 и ЦУР 17 (которая рассматривается ежегодно), а на этапе заседаний на уровне министров были представлены 43 добровольных национальных обзора (ДНО). Подготовка и представление ДНО играет важную роль не только для ознакомления с ходом выполнения Повестки дня на период до 2030 года, но и выступает в качестве механизма совершенствования координации на национальном уровне и мобилизации усилий, обеспечивающего инклюзивность этого процесса на основе принципа национальной ответственности. Было подчеркнуто, что ликвидация нищеты "во всех ее проявлениях" является самой сложной из задач, поставленных в Повестке дня до 2030 года, поскольку ее решение связано со всеми другими включенными в Повестку дня до 2030 года целями. Государства-члены выразили обеспокоенность в связи с тем, что отсутствие данных в достаточном объеме делает невозможным отслеживание хода достижения многих предусмотренных ЦУР показателей.
3. Итоговым документом ПФВУ стала декларация министров¹, которая была одобрена на этапе заседаний высокого уровня сессии Экономического и Социального Совета (ЭКОСОС) 20 июля 2017 года. В декларации подчеркивается необходимость создания жизнеспособных, устойчивых и инклюзивных продовольственных систем. В пункте, посвященном ЦУР 2, также признается взаимосвязанность проблемы голода и нищеты и необходимость ответственного инвестирования, разработки согласованных стратегий и создания подотчетных институтов. В ней также отмечается важность содействия адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, а также рост количества людей, столкнувшихся с проблемой продовольственной безопасности в результате кризисов и чрезвычайных ситуаций.
4. ФАО приняла активное участие в тематических обзорах ЦУР и в работе ПФВУ в целом и совместно с МФСР и ВПП активно участвовала в различных процессах отслеживания и обзора, результаты деятельности которых были представлены на ПФВУ 2017 года. Также ФАО внесла вклад в подготовку Исполнительным комитетом по экономическим и социальным вопросам (ИКЭСВ) технических документов для ПФВУ², выступила в качестве соорганизатора совещания группы экспертов ЦУР 2, оказала странам помощь в подготовке ДНО, а также приняла участие в работе региональных форумов по устойчивому развитию. На совещании группы экспертов был подготовлен ряд документов для ПФВУ и проведен обзор хода выполнения Повестки дня на период до 2030 года; многие ключевые выводы были включены в декларацию министров и озвучены в ходе прений в рамках тематического обзора ЦУР 2.

II. Обновленная информация о Конференции "Наш океан" (Мальта, 5–6 октября 2017 года)

5. Конференция "Наш океан" прошла 5–6 октября 2017 года на Мальте, став третьим проведенным в этом году международным мероприятием высокого уровня, посвященным важной роли океанов; кроме того, в ранее этом году состоялись Конференция Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития (Нью-Йорк, 5–9 июня 2017 года) и ПФВУ (Нью-Йорк, 9–18 июля 2017 года). ФАО оказывала

¹ <https://undocs.org/E/HLPF/2017/L.2>

² https://sustainabledevelopment.un.org/content/documents/14371SDG2_format.revised_FINAL_28_04.pdf

членам техническую консультативную помощь и поддержку в ходе подготовки и проведения данных мероприятий.

6. На Конференции "Наш океан" обсуждались такие основные вопросы, как океан и изменение климата, загрязнение морской среды, устойчивое рыболовство, устойчивый голубой рост, управление океанами и создание перспективных возможностей для нового поколения. Она также дала возможность странам, представителям соответствующих отраслей и гражданского общества привлечь внимание к предпринимаемым ими усилиям по преодолению актуальных проблем. Участники Конференции взяли на себя ряд существенных обязательств, направленных на сохранение и рациональное использование ресурсов океанов.

7. На Конференции было объявлено о 437 различных обязательствах, связанных с достижением ЦУР и выполнением Парижского соглашения: около 200 обязательств взяли на себя правительства, еще 100 – частный сектор; кроме того, был согласован ряд рекомендаций по достижению ЦУР 14. Помимо этого, на Конференции было объявлено о выделении финансовой поддержки на сумму 7,2 млрд евро, а также о создании новых охраняемых морских районов общей площадью 2,5 млн квадратных километров.

8. Проведение следующих сессий Конференции "Наш океан" запланировано в Индонезии (2018 год), Норвегии (2019 год) и Палау (2020 год).

III. Глобальное совещание "Устойчивое производство древесины для устойчивого мира" (Рим, 31 октября – 1 ноября 2017 года);

9. ФАО совместно с Консультативным комитетом по устойчивой лесной промышленности и в сотрудничестве с Международным научно-исследовательским центром лесоводства, Финансовым альянсом в интересах устойчивой торговли, Международной организацией по тропической древесине, Всемирным банком и Всемирным фондом дикой природы организовали Глобальное совещание "Устойчивое производство древесины для устойчивого мира", которое состоялось 31 октября – 1 ноября 2017 года в штаб-квартире ФАО. В работе совещания приняли участие более 100 делегатов из 40 стран, включая значительное количество представителей частного сектора.

10. Цель данного совещания – привлечение внимания к социальной значимости устойчивых лесохозяйственных производственно-сбытовых цепочек и важности заготовленной устойчивым образом древесной продукции для достижения ЦУР; на совещании был согласован ряд ключевых рекомендаций по пяти тематическим областям:

- a. устойчивые лесохозяйственные производственно-сбытовые цепочки актуальны для всех 17 ЦУР, особенно для ЦУР 8, 12, 13 и 15;
- b. устойчивое управление лесами является важным компонентом устойчивого управления на ландшафтном уровне; развитие экологических и социально и экономически устойчивых лесохозяйственных производственно-сбытовых цепочек представляет собой важный шаг в деле создания устойчивых ландшафтов;
- c. для создания новых источников средств к существованию на местном уровне необходимо наладить взаимосвязь между производственно-сбытовыми цепочками на глобальном/региональном/местном уровнях и диверсифицировать производство лесной продукции, создавая комплексные производственно-сбытовые цепочки, не ограничивающиеся лишь древесной продукцией;
- d. устойчивые лесохозяйственные производственно-сбытовые цепочки играют важнейшую роль в смягчении последствий изменения климата, в том числе благодаря связыванию углерода, обеспечиваемому лесами и заготовленной древесной продукцией, а также в качестве замены материалам и продуктам, изготавливаемым из ископаемого сырья. Особо был отмечен потенциал строительного сектора с точки зрения возможностей по смягчению последствий изменения климата;

- е. расширение инвестиций в развитие устойчивых лесохозяйственных производственно-сбытовых цепочек требует проведения критической оценки существующих барьеров и возможностей для привлечения инвестиций на всех звеньях производственно-сбытовой цепочки, а также более активной секьюритизации и монетизации всего спектра лесной продукции и услуг; создание многостороннего инвестиционного фонда может содействовать налаживанию более адресного финансирования в поддержку устойчивых лесохозяйственных производственно-сбытовых цепочек.

11. По мнению участников совещания, для того чтобы устойчивое управление лесами и устойчивые лесохозяйственные производственно-сбытовые цепочки внесли полноценный вклад в устойчивое развитие, ФАО и ее партнеры должны принять данные рекомендации во внимание в своей дальнейшей работе.

IV. Итоги работы 40-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" (Женева, 17–22 июля 2017 года)

12. Комиссия "Кодекс Алиментариус" играет центральную роль в реализации Объединенной программы ФАО/ВОЗ по пищевым стандартам, которая была учреждена ФАО и ВОЗ в целях защиты здоровья потребителей и содействия добросовестным подходам в секторе торговли продовольствием.

13. На своей 40-й сессии Комиссия утвердила более 50 новых и пересмотренных стандартов качества и безопасности пищевой продукции и родственных текстов, а также одобрила новые направления работы Специальной межправительственной рабочей группы по устойчивости к противомикробным препаратам. Комиссия также отметила важность синергии между ЦУР и работой Кодекса и необходимость учета ЦУР при разработке Стратегического плана Кодекса на 2020–2025 годы.

14. Комиссия призвала страны продолжать выделять средства на нужды научно-консультативной поддержки Кодекса и Целевого фонда по обеспечению более широкого участия в работе в рамках Кодекса. Комиссия приветствовала принятую Конференцией ФАО на ее 40-й сессии резолюции о провозглашении 7 июня Всемирным днем безопасности пищевых продуктов и настоятельно призвала государства – члены ВОЗ включить данный вопрос в повестку сессий руководящих органов ВОЗ 2018 года.

V. Миграция

15. ФАО уделяет все больше внимания проблеме миграции в своей работе на глобальном, региональном и страновом уровне. В предстоящем году ожидается принятие важных решений по проблеме миграции: будут приняты Глобальный договор о безопасной, законной и упорядоченной миграции и Глобальный договор о совместной ответственности за беженцев.

16. В качестве члена Группы по проблемам глобальной миграции (ГГМ) ФАО продолжает оказывать членам техническую поддержку в рамках процесса подготовки к принятию этих документов. Организация внесла вклад в тематические обсуждения, посвященные причинам возникновения миграции, выступила в качестве координатора при подготовке тематического обзорного документа совместно с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и приняла участие в обсуждении вопросов миграции и устойчивого развития.

17. В 2018 году ФАО совместно с Международной организацией по миграции (МОМ) будет председательствовать в ГГМ. В качестве будущих сопредседателей ГГМ ФАО и МОМ представили на совещании руководителей ГГМ 7 ноября 2017 года проект подготовленной ими совместной программы работы. Одна из целей совместной программы работы – содействие

проведению межправительственных переговоров по согласованию и принятию Глобального договора о безопасной, законной и упорядоченной миграции.

18. Председательство ФАО в ГГМ также будет содействовать углублению сотрудничества по вопросам миграции с двумя другими расположенными в Риме учреждениями – МФСР и ВПП. Координируя и объединяя усилия, ФАО, МФСР и ВПП могут обеспечивать более эффективный учет вопросов сельского хозяйства, развития сельских районов и продовольственной безопасности в рамках глобального диалога по миграции.

19. Кроме того, ФАО недавно получила статус наблюдателя при Глобальном форуме по миграции и развитию (ГФМР), который является важным межправительственным форумом по проблеме миграции и одним из ключевых партнеров ГГМ.

VI. Детский труд

20. Согласно недавно опубликованным глобальным оценкам, в мире насчитывается 152 млн детей, вынужденных работать (почти каждый десятый ребенок в мире), и 71% из них занят в сельском хозяйстве, причем количество детей, занятых сельскохозяйственным трудом неуклонно растет: с 98 млн до 2012 года до 108 млн на сегодняшний день. Эти новые данные подтверждают необходимость срочного решения проблемы использования детского труда в сельском хозяйстве, чтобы добиться ощутимых успехов в достижении целевого показателя 8.7 ЦУР, предусматривающего искоренение детского труда к 2025 году.

21. Программы ФАО по снижению масштабов нищеты в сельских районах, ликвидации голода и повышению устойчивости источников средств к существованию в сельских районах к внешним факторам являются неотъемлемым компонентом устранения первопричин использования детского труда в сельском хозяйстве. ФАО играет ведущую роль в Международном партнерстве по совместным действиям против детского труда в сельском хозяйстве, в состав которого входят МФСР, МОТ, Международное объединение профсоюзов работников пищевой промышленности, сельского, ресторанного и гостиничного хозяйства, общественного питания, табачной промышленности и смежных отраслей и центры КГМСХИ; кроме того, она уделяет значительное внимание проблеме профилактики детского труда в сельском хозяйстве в своей работе как в рамках системы ООН, так и за ее пределами. В сентябре 2017 года на африканском региональном совещании организаций сельхозработников и мелких производителей был принят призыв к действиям, который стал первым документом, подготовленным в связи с обострением проблемы детского труда в данном секторе.

22. На четвертой Всемирной конференции по вопросам детского труда, состоявшейся в Буэнос-Айресе 14–16 ноября 2017 года, особое внимание уделялось проблеме использования детского труда в сельской экономике и сельском хозяйстве. В Буэнос-Айресской декларации были отмечены предпринимаемые на глобальном уровне усилия по достижению целевого показателя 8.7 ЦУР, а также подробно освещена роль сельскохозяйственного сектора. Кроме того, в декларации подчеркивается роль сельскохозяйственной политики и субъектов сельскохозяйственной деятельности в решении данной проблемы.

23. ФАО активизирует свою работу на данном направлении и готова оказать национальным правительствам поддержку в разработке действенных политических механизмов, направленных на искоренение первопричин использования детского труда в сельском хозяйстве. Помимо этого, Организация поможет странам укреплять потенциал на всех уровнях – от национального до местного – необходимый для более эффективного осуществления программ по обеспечению достойной занятости молодежи и взрослого населения и избавлению от детского труда.

VII. Итоги Конференции Сторон Конвенции ООН об изменении климата (КС-23) (Бонн, 6–17 ноября 2017 года).

24. Двадцать третья Конференция Сторон (КС-23) Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИК ООН) состоялась в Бонне 6–17 ноября 2017 года; на ней были приняты решения по 31 вопросу, включая разработку [гендерного плана действий](#) и функционированию [платформы местных общин и коренных народов](#). Наиболее актуальной для деятельности ФАО является "[Коронивийская программа совместной работы в области сельского хозяйства](#)"³. В соответствии с данным решением Вспомогательному органу по осуществлению (ВОО) и Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) было поручено совместно заниматься решением связанных с сельским хозяйством вопросов, принимая во внимание уязвимость сельского хозяйства к изменению климата и варианты обеспечения продовольственной безопасности. В программу совместной работы ВОО/ВОКНТА предполагается включить значительное число наиболее перспективных областей действий, включая методы и подходы к оценке мер по адаптации и обеспечиваемые ими общие выгоды и устойчивость к внешним факторам; здоровье и плодородие почв; применение подкормок и уборка, хранение и использование навоза; системы управления животноводством; и социально-экономические аспекты и аспекты продовольственной безопасности.

25. В качестве следующего шага Сторонам и наблюдателям, включая ФАО, предлагается представить свои замечания по данным вопросам в срок до 31 марта 2018 года.

26. ФАО продолжит содействовать процессам, связанным с рассмотрением сельскохозяйственных вопросов вспомогательными органами, предоставляя Секретариату РКИК ООН техническую помощь, инструменты и механизмы, необходимые ему для выполнения новых обязанностей, как это предусмотрено текущим сотрудничеством между ФАО и РКИК ООН. Среди прочего ФАО оказывает странам поддержку в деле интеграции вопросов сельского хозяйства в их национальные планы адаптации (НПА), содействуя организации совещаний тематических рабочих групп по сельскому хозяйству, продовольственной безопасности и землепользованию в рамках Партнерства по ОНВ. Организация разработает платформу для обмена знаниями о сельском хозяйстве и изменении климата в целях более эффективной реализации мероприятий в области сельского хозяйства и обеспечения продовольственной безопасности в условиях изменяющегося климата в период до и после 2020 года.

³ Ссылки приведены на проекты решений по состоянию на 24 ноября 2017 года. Утвержденные решения КС будут опубликованы РКИК ООН на сайте: <http://unfccc.int/2860.php>